

Die basalen Verbstämme des Arabischen

1. Übersicht (<http://www.grammatiken.de/arabische-grammatik/verb11.html>)

Leicht modifiziert/korrigiert: W. Schulze (2008)

I. Stamm (Grundstamm):

I.) Aktiv (3. Person Singular, maskulin – außer bei Imperativ)					Passiv (3. Person Singular, maskulin)	
Perfekt	Imperfekt (Indikativ)	Apokopat	Konjunktiv	Imperativ (2. Person Singular, maskulin)	Perfekt	Imperfekt
فَعَلَ	يَفْعَلُ	يَفْعَلُ	يَفْعَلُ	اِفْعَلْ	فُعِلَ	يُفْعَلُ
fa'ala	yaf'alu	yaf'al	yaf'ala	'if'al	fu'ila	yuf'alu

II. Stamm: Verdoppelung von R2: CaCCaCa

II.) Aktiv (3. Person Singular, maskulin – außer bei Imperativ)					Passiv (3. Person Singular, maskulin)	
Perfekt	Imperfekt (Indikativ)	Apokopat	Konjunktiv	Imperativ (2. Person Singular, maskulin)	Perfekt	Imperfekt
فَعَّلَ	يُفَعِّلُ	يُفَعِّلُ	يُفَعِّلُ	فَعِّلْ	فُعِّلَ	يُفَعِّلُ
fa''ala	yufa''ilu	yufa''il	yufa''ila	fa''il	fu''ila	yufa''alu

III. Stamm: Dehnung des Vokals bei R1: CāCaCa

III.) Aktiv (3. Person Singular, maskulin – außer bei Imperativ)					Passiv (3. Person Singular, maskulin)	
Perfekt	Imperfekt (Indikativ)	Apokopat	Konjunktiv	Imperativ (2. Person Singular, maskulin)	Perfekt	Imperfekt
فَاعَلَ	يُفَاعِلُ	يُفَاعِلُ	يُفَاعِلُ	فَاعِلْ	فُوِعِلَ	يُفَاعِلُ
fā'ala	yufā'ilu	yufā'il	yufā'ilu	fā'il	fū'ila	yufā'alu

IV. Stamm: R1 vokallo, festes Hamza: 'aCCaCa

IV.) Aktiv (3. Person Singular, maskulin – außer bei Imperativ)					Passiv (3. Person Singular, maskulin)	
Perfekt	Imperfekt (Indikativ)	Apokopat	Konjunktiv	Imperativ (2. Person Singular, maskulin)	Perfekt	Imperfekt
أَفْعَلَ	يُفْعِلُ	يُفْعِلُ	يُفْعِلُ	أَفْعِلْ	أَفْعِلَ	يُفْعِلُ
'af'ala	yuf'ilu	yuf'il	yuf'ila	'af'il	'uf'ila	yuf'alu

V. Stamm: gleiche Struktur wie Stamm II, Zusatz von ta (ت): taCaCCaCa

V.) Aktiv (3. Person Singular, maskulin – außer bei Imperativ)					Passiv (3. Person Singular, maskulin)	
Perfekt	Imperfekt (Indikativ)	Apokopat	Konjunktiv	Imperativ (2. Person Singular, maskulin)	Perfekt	Imperfekt
تَفَعَّلَ	يَتَفَعَّلُ	يَتَفَعَّلُ	يَتَفَعَّلُ	تَفَعَّلْ	تُفَعِّلَ	يَتَفَعَّلُ
tafa''ala	yatafa''alu	yatafa''al	yatafa''ila	tafa''al	tufu''ila	yutafa''alu

VI. Stamm: gleiche Struktur wie Stamm III, Zusatz von ta (ت): taCaCaCa

VI.) Aktiv (3. Person Singular, maskulin – außer bei Imperativ)					Passiv (3. Person Singular, maskulin)	
Perfekt	Imperfekt (Indikativ)	Apokopat	Konjunktiv	Imperativ (2. Person Singular, maskulin)	Perfekt	Imperfekt
تَفَاعَلَ	يَتَفَاعَلُ	يَتَفَاعَلْ	يَتَفَاعَلِ	تَفَاعَلْ	تُفَوِّعِلْ	يُتَفَاعَلُ
tafā'ala	yutafā'alu	yatafā'al	yatafā'ala	tafā'al	tufū'ila	yutafā'alu

VII. Stamm: Zusatz von n (ن): inCaCaCa

VII.) Aktiv (3. Person Singular, maskulin – außer bei Imperativ)					Passiv (3. Person Singular, maskulin)	
Perfekt	Imperfekt (Indikativ)	Apokopat	Konjunktiv	Imperativ (2. Person Singular, maskulin)	Perfekt	Imperfekt
انْفَعَلَ	يَنْفَعِلُ	يَنْفَعِلْ	يَنْفَعِلِ	انْفَعِلْ	انْفَعِلْ	يُنْفَعَلُ
'infa'la	yanfa'ilu	yanfa'il	yanfa'ala	'infa'il	'infu'ila	yunfa'alu

VIII. Stamm: R1 vokallo, ta (ت) zwischen R1 und R2: iCtaCaCa

VIII.) Aktiv (3. Person Singular, maskulin – außer bei Imperativ)					Passiv (3. Person Singular, maskulin)	
Perfekt	Imperfekt (Indikativ)	Apokopat	Konjunktiv	Imperativ (2. Person Singular, maskulin)	Perfekt	Imperfekt
اِفْتَعَلَ	يَفْتَعِلُ	يَفْتَعِلْ	يَفْتَعِلِ	اِفْتَعِلْ	اِفْتَعِلْ	يُفْتَعَلُ
'ifta'la	yaft'ilu	yafta'il	yafta'ila	'ifta'il	'uftu'ila	yufta'alu

IX. Stamm: sehr selten, kommt nur in Verbindung mit Farben und nur in der 3. Person Singular m/f vor.

Beispiel: 'aCCaCCa

أَسْوَدُ	'aswaddu	(schwarz)	إِسْوَدَّ	'iswadda	(schwarz werden)
----------	----------	-----------	-----------	----------	------------------

X. Stamm: R1 vokallo, Zusatz von sta (سْت): istaCCaCa

X.) Aktiv (3. Person Singular, maskulin – außer bei Imperativ)					Passiv (3. Person Singular, maskulin)	
Perfekt	Imperfekt (Indikativ)	Apokopat	Konjunktiv	Imperativ (2. Person Singular, maskulin)	Perfekt	Imperfekt
اسْتَفَعَلَ	يَسْتَفَعِلُ	يَسْتَفَعِلْ	يَسْتَفَعِلِ	اسْتَفَعِلْ	اسْتَفَعِلْ	يُسْتَفَعَلُ
'itaf'ala	yastaf'ilu	yastaf'il	yastaf'ila	'istaf'il	'ustuf'ila	yustaf'alu

2. Zusammenfassung: Verbstämme des Arabischen (W.S.)

	PERF:AKT	PERF:PASS	IMPERF:AKT	IMPEFR:PASS	PART1	PART2	MASADR
I	<i>kataba</i>	<i>kutiba</i>	<i>yaktubu</i>	<i>yuktabu</i>	<i>kātibun</i>	<i>maktūbun</i>	---
II	<i>kattaba</i>	<i>kuttiba</i>	<i>yukattibu</i>	<i>yukattabu</i>	<i>mukattibun</i>	<i>mukattabun</i>	<i>taktībun</i>
III	<i>kātaba</i>	<i>kūtiba</i>	<i>yukātibu</i>	<i>yukātabu</i>	<i>mukātibun</i>	<i>mukātabun</i>	<i>kitābun,</i> <i>mukātabun</i>
IV	<i>'aktaba</i>	<i>'uktiba</i>	<i>yuktibu (!)</i>	<i>yuktabu (!)</i>	<i>muktibun</i>	<i>muktabun</i>	<i>'iktābu</i>
V	<i>takataba</i>	<i>tukuttiba</i>	<i>yatakattabu</i>	<i>yutakattabu</i>	<i>mutakattibun</i>	<i>mutakattabun</i>	<i>takattubun</i>
VI	<i>takātaba</i>	<i>tukūtiba</i>	<i>yatakātabu</i>	<i>yutakātabu</i>	<i>mutakātibun</i>	<i>mutakātabun</i>	<i>takātubun</i>
VII	<i>inkataba</i>	<i>inkutiba</i>	<i>yankatibu</i>	<i>yunkatabu</i>	<i>munkatibun</i>	<i>munkatabun</i>	<i>inkitābun</i>
VIII	<i>iktataba</i>	<i>uktutiba</i>	<i>yaktatibu</i>	<i>yuktatabu</i>	<i>muktatibun</i>	<i>muktatabun</i>	<i>iktitābun</i>
IX	<i>iktabba</i>	---	<i>yaktabbu</i>	---	<i>muktabbun</i>	---	<i>iktibābun</i>
X	<i>istaktaba</i>	<i>ustuktiba</i>	<i>yastaktibu</i>	<i>yustaktabu</i>	<i>mustatibun</i>	<i>mustaktabun</i>	<i>istiktābun</i>

Zugrunde liegendes System (Rekonstruktion: W. Schulze):

		Basal	Intensif, Faktiviv, Kausativ	IO-Orientierung, Reziprok	Kausativ, denominal
Basal	∅	kataba	kattaba	kātaba	*sa-kataba > 'aktaba
Reflexiv	ta-	*ta-kataba > iktataba	ta-kattaba	ta-kātaba	*ta-sa-kataba > istaktaba
Passiv	n-	inkataba			